

INSTALLATION INSTRUCTION OUTDOOR WALL LAMP (VT-842)



3
YEARS
WARRANTY*

TECHNICAL PARAMETERS

Input Power	Holder	Protection rating	Unit Size
AC: 220-240V, 50Hz	GU10 2x20W(MAX)	IP44	99*63*170mm

INTRODUCTION & WARRANTY

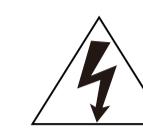
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Proper grounding should be ensured throughout the installation.
- Replace any cracked protective shield
- Install only by certified Electrician.

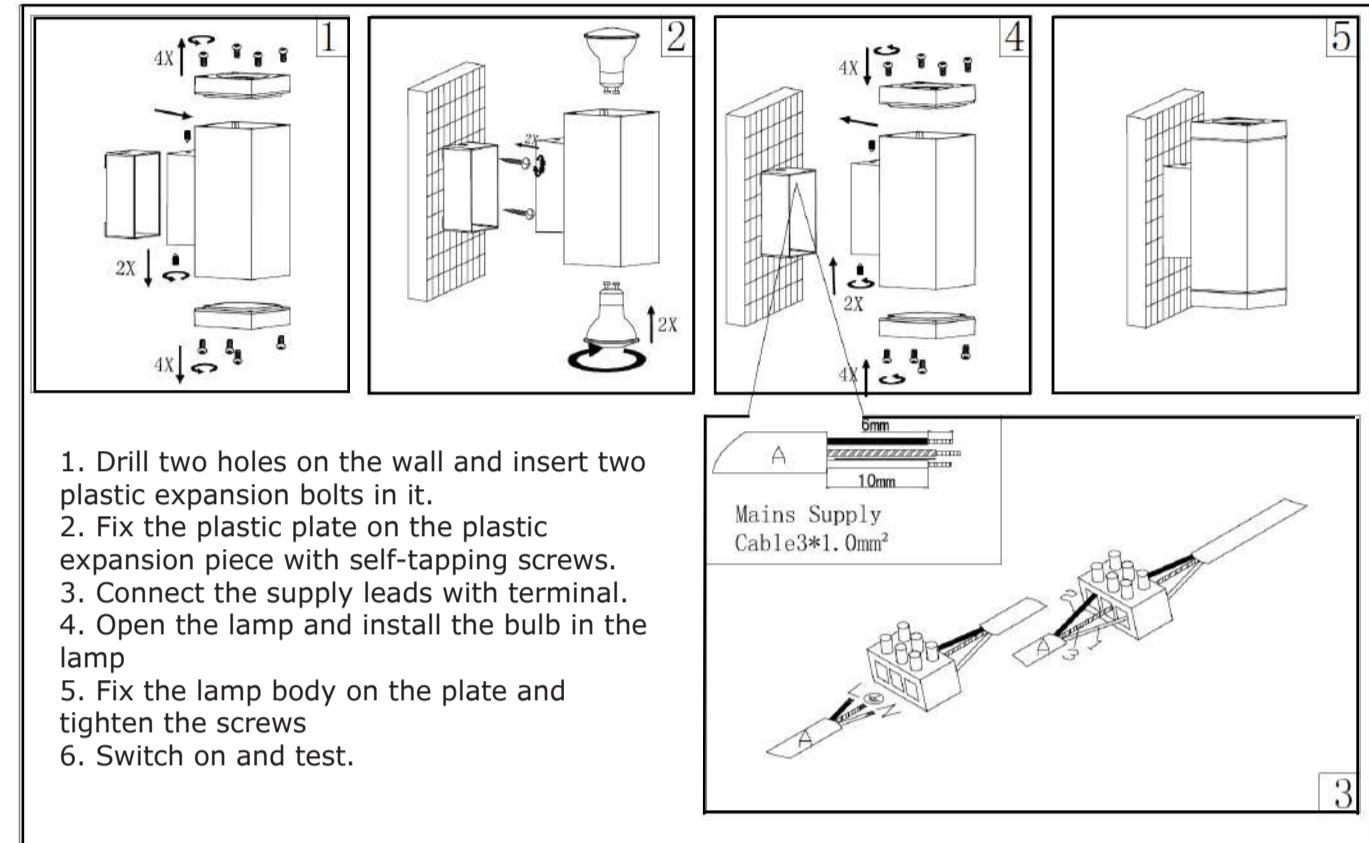


This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

INSTALLATION DIAGRAM:



IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.KARATELOW 9B

INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et gardez ce manuel pour toute référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure normale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un retrait ou d'une installation incorrecte du produit. Les produits sont conçus pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
• Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
• Veuillez mettre hors tension avant le changement de l'ampoule et le nettoyage de l'appareil.
• Installation par électricien certifié

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:
1. Percez deux trous dans le mur et insérez-y deux boulons extensibles puis fixez la plaque plastique sur la pièce extensible au moyen de vis autotaraudeuses.
2. Raccordez les fils d'alimentation à la borne.
3. Ouvrez la lampe et installez l'ampoule dans la lampe.
4. Branchez le corps de la lampe sur la plaque et serrez les vis.
5. Branchez et testez.

EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die bestmöglichste Leistung liefern. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie mit der Montage beginnen und bewahren Sie sie für zukünftige Bezugshilfe auf. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit, Sie auf die beste mögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Garantie ist auf eine Nutzungsdauer von 3 Jahren beschränkt. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäße Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstehende Schäden am Produkt. Die Produkte sind für eine Nutzungsdauer von 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG
• Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
• Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie die Glühlampe wechseln und das Gerät reinigen.
• Installation nur von Elektrofachkräften

INSTALLATIONSANWEISUNGEN:
1. Bohren Sie zwei Löcher in die Wand und setzen Sie zwei Plastikdübeln ein.
2. Befestigen Sie die Kunststoffplatte mit selbstschneidenden Schrauben am Kunststoff-Spreizel.
3. Schließen Sie die Stromkabel an die Klemme.
4. Öffnen Sie die Leuchte und setzen Sie die Glühlampe in die Leuchte ein.
5. Bringen Sie das Lampengehäuse an der Platte an und ziehen Sie die Schrauben fest.
6. Einschalten und testen.

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви за избраните и закупените продукти на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталацията, за да можете да избегнете проблеми със стъклото. Ако имате други въпроси, моля свържете се с наша компания или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви посъветат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за периода от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на шати, причинени при установка, използване и поддръжка на продукта. Дружеството не предоставя гаранция спрям щети по каквато и да е повърхност поради неправилно отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са поддържащи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилене на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
• Преминете на настоящите инструкции и изключете здравните рискове, преди да започнете монтажа.
• Преди смяна на лампата и почистване на язлото изключвайте захранването.
• Инсталация само от сертифициран електротехник

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:
1. Пробийте два отвора в стената и поставете два пластмасови дюбела в тях.
2. Прокрепете пластмасовата плоскост върху пластмасовия разтвор и съединете със съответните кабели.
3. Сърпете захранващите кабели и лампата.
4. Отворете лампата и монтирайте крушката в лампата.
5. Прокрепете корпуса на лампата върху плоскостта и затегнете винтовете.
6. Включете и тествайте.

UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatni pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognuti na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnim ugradnjom ili neuporabljanim habanjem. Tvrđka ne jamči da štetu koju nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovu jamstvo nevažećim. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali sami tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
• Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
• Prije zamjene žarulje i čišćenja tijela svjetiljke isključite napajanje.
• Ugradnju može obaviti samo stručni električar

UPUTE ZA UGRADNJU :
1. Izvucite dvije rupe u zidu i postavite dvije plastične tiple u zid.
2. Privržite plastičnu ploču na plastični ekspanzijski dio pomoću samoreznih vijaka.
3. Spojite energetski kabele na priključnu streljaku.
4. Otvorite svjetiljku i postavite žarulju u svjetiljku.
5. Privržite kućiće svjetiljke na ploču i zategnite vijke.
6. Uključite i testirajte.

INTRODUCÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções prima da instalação e de manter este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local para quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido a inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

CUIDADO
• Por favor, desligue a energia e leia esta instrução antes de iniciar a instalação.
• Por favor, desligue a energia antes de trocar a lâmpada e limpar o equipamento.
• A instalação só pode ser feita por eletricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:
1. Faça dois furos na parede e insira duas buchas de plástico.
2. Fixe a placa de plástico na bucha de plástico com parafusos auto-selvantes.
3. Conecte os cabos de alimentação ao terminal.
4. Abra a lâmpada e instale a lâmpada na luz.
5. Fixe o corpo da lâmpada na placa e aperte os parafusos.
6. Ligue e teste.

INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto habitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
• Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
• Apague la alimentación antes de cambiar la bombilla y limpiar el accesorio.
• Instalación solo por electricista certificado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:
1. Taladre dos orificios en la pared e inserte dos tacos de plástico.
2. Fije la placa de plástico en el taco de plástico con tornillos autorroscantes.
3. Conecte los cables de alimentación al terminal.
4. Abra la lámpara e instale la bombilla en la lámpara y apriete los tornillos.
5. Encienda y pruebe.

BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Közönjük, hogy választotta meg és megvásárolta a V-TAC termékét. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szereles előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és övja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ok képzetek és készek a legjobb szolgáltatásra. A játállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szereles vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáról, a termék helytelen elvállításáról és szerezéséről. A termék 24 órás napi üzemeltetésre alkalmasnak. A termék napi 24 órás felhasználása ellenére nem érvényes a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
• A szereles megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
• Kérjük, az ízzel cserélje és a szerelevent tisztítására előtt kapcsolja ki a készüléket.
• Csak szakképzett villanyüzemi szereletheti fel.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ:
1. Fújjon két lyukat a falra, és helyezze be két műanyag bővíti szemetben.
2. Rögzítse a műanyag lemezet a műanyag tágulási darabra önmetsző csavarokkal.
3. Csatlakoztassa a tűpárló kábelt a huzalakoshoz.
4. Nézze ki a lámpát, és szereletheti az ízzel a lámpátestet.
5. Rögzítse a lámpatestet és húzza meg a csavarokat.
6. Kapcsolja be és tesztelje.

INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addrezzati e pronti a servirvi nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
• Si prega di leggere queste istruzioni e scollegare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
• Si prega di scollegare l'alimentazione prima di sostituire la lampadina e di pulire l'apparecchio di illuminazione.
• Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:
1. Praticare due fori nella parete e inserire due tasselli ad espansione in plastica nei fori.
2. Fissare la piastra di plastica sul pezzo di espansione in plastica con viti autofilanti.
3. Collegare i cavi di alimentazione con il terminale.
4. Aprire la lampada e installare la lampadina nella lampada.
5. Fissare il corpo della lampada sulla piastra e serrare le viti.
6. Attivare e testare.

EISAGÖRTH - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για την πιάση σας στην πρώτη φορά και αγοράστηκε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα χρήση. Σε περίπτωση που θα αντιμετωπίσετε προβλήματα, παρακαλούμε να ελέγξετε την πρώτη φορά την εγγύηση. Αν η εγγύηση δεν είναι αναγνωρισμένη, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία μας. Η εγγύηση δεν είναι ισχυρή για ζημιές σε οποιαδήποτε περιοχή. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ώρες ανά μέρη. Η εγγύηση του προϊόντος, επι 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης.

POROČILO
• Dovolite, da vam predstavim, da je ta izdelek V-TAC (V-TAC). V-TAC vam nabavlja po najboljši vrednosti. Pred zahajenjem instalacije si prosim pravilno prečitate tečno pokynu in uslovjevi se na tento navod za pridobivanje podprtja. Pokud mate dalši dotazy, obrnite se na našo prodajno ali mišnino obchodnino zastopce, od katero je ta vrednost zakupljena. Oni vam vysvetlijo in jasno vam kažejo, kje in kako je ta vrednost uporabljena v izdelku.

ZDAKUJENJE
• Váš rugam sá cititjte aceste instrucții și deconectați sursa de alimentare înainte de a începe instalarea.
• Înainte de a înlocui becul și de a curăța corpul, opriti alimentarea.
• Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.

INSTRUCȚII DE INSTALARE:
1. Faceti două orificii în perete și introduceți doi șuruburi în acestea.
2. Fixați panoul din plastic pe detaliul de expansiune, confectionat din plastic, cu suruburi auto-fuzionante.
3. Conectați la clemă cablurile de alimentare.
4. Deschideți lampa și montați becul în aceasta.
5. Fixați corp